Ein Zauberwort

În această lecţie nu apar noi structuri gramaticale. În ea aflaţi de ce se ocupă Dr. Thürmann de floarea albastră şi ce are de a face asta cu Ex.

Dr. Thürmann reflectează dacă n-ar putea s-o facă pe Ex vizibilă cu ajutorul unei plante otrăvitoare numită "omag" (pălăria de fier).

Dr. Thürmann:	Wissen Sie, daß der Eisenhut eine sehr giftige Pflanze ist? Aus dem Eisenhut kann man ein tödliches Gift herstellen ... *(gînditor, ca pentru sine)* Und wenn man das Gift verdünnt, kann es vielleicht auch jemanden lebendig machen, dann kann es vielleicht auch jemanden sichtbar machen ...
Ex:	Er will mich sichtbar machen, das habe ich doch schon immer gewußt. Aber ich will nicht! Nein, niemals. Es ist doch keine Krankheit, unsichtbar zu sein!
Dr. Thürmann:	Schon gut, Ex, wir machen doch keine Experimente.
Andreas:	Nein, auf keinen Fall! Keine Experimente mit meiner Ex!

Doamna Berger vrea să ştie de ce a ajuns Ex tocmai la Andreas.

Frau Berger:	Ex, mich interessiert, warum du zu Andreas gekommen bist.
Ex:	Weil er das Zauberwort gesagt hat.
Andreas:	Wie bitte? Ich habe ein Zauberwort gesagt? Woher weißt du das, Ex?
Ex:	Von den Heinzelmännchen ...
Andreas:	Du hast sie also doch getroffen?
Ex:	Ja, eins.
Andreas:	Und wie heißt das Zauberwort?
Ex:	Das weiß ich doch nicht!

Cuvîntul magic, pe care Andreas l-a rostit fără să cunoască puterea lui, este ***sowieso***.

Exerciţii

1 Ce legătură există între "omag" şi Ex? Relataţi, utilizînd cuvintele şi expresiile de mai jos.

Eisenhut: giftige Pflanze, tödliches Gift herstellen
wenn: Gift tötet – dann: Gift lebendig machen (verdünnt)
wenn: lebendig machen – dann sichtbar machen?

2 Alfabetul de mai jos reprezintă iniţialele unor nume şi noţiuni în legătură cu landurile federale estice. Încercaţi să le ghiciţi.

A _ _ _ _ _ _ _	Damit beschäftigte sich Böttger, um Gold herzustellen.
B _ _ _	Ein Musiker, der bis zu seinem Tod in Leipzig war.
C _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	Um Bitterfeld ist das ... von Ostdeutschland.
D _ _	In der ... wurde der Sport vom Staat organisiert.
E _ _ _ _ _ _ _	Name einer Blume
F _ _ _ _ _ _ _ _	ein Kaiser, der auch der "Alte Fritz" genannt wurde
G _ _ _ _ _	ein Dichter, der lange in Weimar gelebt hat
H _ _ _ _	sagte: "Der Brocken ist ein Deutscher."
I _ _ _ _	Rügen ist die größte ... von Deutschland.
J _ _ _ _ _	Luther wurde ... Jörg genannt.
K _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	Die Seeräuber, wie Klaus Störtebecker, erhielten ...
L _ _ _ _ _ _	die Heimatstadt von Dr. Thürmann
M _ _ _ _ _ _ _ _ _	ein Film von Fritz Lang
N _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	eine Kirche in Leipzig
_ O _ _ _ _ _	ein Dichter aus der Romantik
P _ _ _ _ _ _	die Hauptstadt von Brandenburg
Quedlinburg	eine romantische Stadt im Harz
R _ _ _ _ _ _	eine Hafenstadt, die zur Hanse gehörte
S _ _ _ _ _ _ _ _	ein Schloß, erbaut vom "Alten Fritz"
T _ _ _ _ _ _ _ _	Land, wo man gut Bratwurst essen kann
U _ _ _	Seit 1946 wird dieses gefährliche Gift abgebaut.
V _ _ _ _ _ _ _	Die Wende hat Nachteile und ....
W _ _ _ _ _ _ _	Dort war Luther ein Jahr gefangen.
_ _ X _ _ _ _ _ _ _	Den gibt es auf dem Brocken.
_ _ _ _ Y	Gold herzustellen, war ein ....
Z _ _ _ _	Barbarossa schickte ihn, um zu sehen, ob noch Raben fliegen.